

СМЕРЦЬ НЯМЕЦКІМ АКУПАНТАМ!

ПРАЧЫТАЙ І ПЕРАДАЙ ДРУГОМУ

№ 20
(375)

Соціялістычная ПРАЦЯ

Орган Васілевіцкага Райкома КП(б)Б

Нядзеля
10
кастрычніка
1943 года.

Наша Чырвоная Армія вядзе наступальныя бой пад ўсім фронту
і гоніць гітлераўскія орды на захад

НА БОЙ, БЕЛАРУСЫ, З НЯМЕЦКІМ КАТАМІ!

Совецкае Інформбюро паведаміла радасную вестку: 7 кастрычніка нашы войскі, пасля падцягвання тылоў, зноў разгарнулі наступальныя бой супраць нямецка-фашысцкіх войск пад ўсім фронту ад Віцебска да Таманьскага паўвострава.

Зноў Сталінскія воіны цвёрдым поступам ідуць наперад, каб хутчэй вызваліць ад фашысцкага гнёту родных братоў і сёстраў. Наставу шчаслівым час поўнага вызвалення нашага беларускага народа ад гітлераўскай нечысці. Наши славныя воіны ўжо вызвалілі значную частку роднай Беларусі і знаходзяцца на подступах да Гомеля, ідуць на Оршу і Віцебск, Магілёў і Гомель.

О, край беларускі,
О, край мой прыгожы,
Шябе твае вызбавяць хутка
сыны!

(Янка Купала)

Чырвоная Армія, натхнёная гісторычнымі загадамі Вядкоўлага Галоўнакамандуючага Маршала Советскага Савета таварыша Сталіна, верне беларускаму народу свабоду і шчасце, адрадзіцца поўнакроўнае, радаснае жыццё.

Зірнуць зноў наши ў высь
налады,
Святочна прыбяруцца людзі,

Як красаваўся, красавацца
Чырвона сцяг над намі будзе.
(Янка Купала)

Пад ударамі Чырвонай Арміі вораг адкатваецца на захад і на сваім шляху руйнуе і паліць чашы гарады і вёскі, грабіць і знішчае наша дабро, уганяе ў нямецкую наўолю і знішчае нашых людзей. Працоўныя раёна! Партызаны і партызанкі! Не даць немцам рабіць іх крываўныя справы — наші святы абавязак. Усе на бой з немцамі! Не даць ім уйсці жывымі з нашай зямлі.

Успомніце, якія злачынствы ўчынілі немцы нашаму народу, сколькі спалілі нашых чудоўных вёсак, сколькі закатаўных, расстрэленых! За ўсё гэтаты смерць кожнаму немцу на нашай зямлі. Яшчэ мацней руйнуйце шляхі зносіх, пускайце пад адкосі абстрэльвайце воінскія ёшалоны, усімі сіламі дапамагайце наступаючай Чырвонай Арміі.

Не пашкадуем ні сваіх сіл, ні жыцця для вызваленія роднай Беларусі ад нямецкай заразы.

Шырэй усесарадскую партызансскую вайну!

На бой, беларусы, з нямецкімі катамі!

Смерць нямецкім акупантам!

Пусцілі пад адкос воінскі ёшалон

Партызаны атрада, якім камандуе Сямён С., рыхтуюць дастойную сустраку доблеснай Чырвонай Арміі. Кожны дзесяць усё ўзрасточымі ўларамі патылех ворага партызаны дапамагаюць Чырвонай Арміі хутчэй вызваліць родную Беларусь ад нямецка-фашысцкай погані.

Днём падрыўная група пад камандаваннем Пятра Д. пусці-

ла пад адкос варожы воінскі ёшалон. У выніку крушэння разбіт паравоз і 16 вагонікў з жывой сілай і тэхнікай.

Пад аблозкамі разбітых вагонаў знайшлі сабе смерць больш 100 фрыцаў, 25 цяжка ранены. На некаторы час быў спынен рух на чыгуначы.

Ад Советскага Інформбюро

(З аператыўных зводак за 7 і 8 кастрычніка).

Пасля наўзы, неабходнай для падцягвання тылоў, нашы войскі зноў разгарнулі наступальныя бой пад ўсім фронту ад Віцебска да Таманьскага паўвострава.

Войскі Паўночна-Каўказскага фронта пасляхова ліквідавалі плацдарм праціўніка на Таманьскім паўвостраве і 7 кастрычніка занялі горад і порт ТАМАНЬ і многа другіх насяленых пунктаў. 8 кастрычніка нашы войскі працягвалі ачышчаць паўночную частку Таманьскага паўвострава і знішчаць астаткі войск праціўніка.

У раёне складчыга цячэння Днепра нашы войскі пасляхова фарсіравалі Днепр і захапілі плацдарм у трох мястах-паўночнай Кіева, на поўдзені ад Пераяслаўля і шаўднёва-усходнай Краменчуга.

Войскі Камінскага фронта прарвалі майдан аўтадаваную абарону праціўніка працяглесцю 25 км. і, пасля 2-х дзённых жорсткіх баёў, азалодалі горадам і чыгуначным вузлом НЕВЕЛЬ, а таксама занялі звыш 160 других насяленых пунктаў.

Паўночнай горада Кірышы нашы войскі прарвалі абарону праціўніка, прасунуліся наперад на 15 км. і з боем азалодалі горадам і чыгуначным вузлом КІРЫШЫ, а таксама занялі чыгуначныя станцыі Пасаднікава, Іоса і многа других насяленых пунктаў.

На Віцебскім напрамку нашы войскі 8 кастрычніка атакі наступальныя бой, прасунуўшыся наперад атла 12 км., занялі больш 150 насяленых пунктаў.

На практычы 6 і 7 кастрычніка на ўсіх франтах наўбіта і згішчана 82 нямецкіх танкі, збіта 131 самалёт праціўніка.

ЭНТУЗІАЗМ СЯЛЯН

Доблесныя совецкія войскі з кожным днём набіжаюць радасны дзень вызвалення нашага беларускага народа ад гітлераўскіх катаў. Ужо тысячы людзей нашай роднай Беларусі вызвалены з фашысцкіх кіпцюроў.

Весткі аб вызваленіі беларускай зямлі ад фашысцкіх захопнікаў выклікалі небывалы энтузіазм сярод сялян нашага раёна. Сяляне вёскі К. у адказ на бліскучыя перамогі, атрыманыя нашымі войскамі, накіроўваюць у падарунак чырво-

ным партызанам хлеб і іншыя прадукты. У Н-скі партызанскі атрад даставлена 8 тон зярна.

Жоны беларускіх воінаў Настася С. і Домна З. заявілі: „Мы будзем дапамагаць партызанам, каб хутчэй убачыць сваю вызваліцельницу—Чырвоную Армію. Яна хутка прыдзе да нас“.

Закончыўши слúбу азімых, усе сяляне гэтай вёскі прыступілі да масавай маладзьбы, каб найхутчэй змалациць і надзеі на захаваць хлеб.

Партызан ПЯТРО Я.

ЧЫРВОНАЯ АРМІЯ ХУТКА ПРЫДЗЕ ДА НАС

З газет і зводак Совецкага Інформбюро мы кожны дзень даведаемся аб бліскучых поспехах Чырвонай Арміі. Нашы доблесныя войскі ачышчаюць ад гітлераўскіх мярзотнікаў родную Беларусь. Набіжацца час вызвалення нашага Палесся.

Каб дастойна сустрэць нашу вызваліцельницу—Чырвоную Армію усе сяляне вёскі Г. ак-

тыўна дапамагаюць сваім абаронцам—партызанам, чым толькі могуць. Сяляне ў падарунак партызанам здаюць лепшае зборожжа.

Мы ўпэўнены, што хутка настане радасны дзень нашага вызвалення ад нямецкіх галазэрзаў.

Сяляне:
ПАВЕЛ Ц., ВАСІЛЬ К.,
ПЯТРО Т., ГАННА Т.

ВЫВЕЛІ СА СТРОЮ ДВА ПАРАВОЗЫ

Партызаны атрада імені Панамарэнка ў адказ на магутнае наступленне Чырвонай Арміі актывізуюць сваю баявую дзеяйсць.

За апошнія два дні партыза-

ны роты Івана Б. абстралілі два воінскія эшелоны, з ПТР вывелі са строю два паравозы. У гэтых аперацыях адлічыліся бронебойшчыкі Міхаіл Ц., Нікалаі Б. і Пятро В.

АДПЛАТА

Дарога змяй агібае зялёнае іслі і губіцца недзе ў густым кустарніку ўзлесся. Рана. Кусцістая маладая руња адлівае серабрысты блеск расы. Надлагчынамі лёгкай дымкай спецецца малачай-туман. З-за жоўта-чырвонага лесу залатітым паводзіннем ахутваюць асеннюю зямлю прамени і рапнішняга сонца.

Дзімітрый В. і Ціхон Т. ішлі моўчыкі па шэрай торнай дарозе. Яны якія ўчора ўцеклі з нямецка-паліцайскага гарніона В. і рашылі пайсці ў Н-скі партызанскі атрад. Дзімітрый і Ціхон ужо падыходзілі да ўзлесся, як раптам рэзкі, злосны вокрык:

—Стой! Рукі ўгору!—астанавіў іх.

На дарогу з зарасніку выйшлі некалькі юбровеных. Адзін з іх быў афіцэр. „Працам мы,

гата-ж паліцыя і немцы“—падумалі затрыманыя. Раз'юшаны афіцэр накінуўся на Ціхона, ударыў яго на твару, а потым загадаў весці іх у нямецка-паліцайскі гарнізон.

Па дарозе Дзімітрый пазнаў канца. Гэта быў яры нямецкі служака, душагуб Газ. „Не завесці табе нас“—рашыў Дзімітрый і кінуў таварышу.

Падыходзім да мястечка. Канваір, узяўшы вінтоўку на рамень, начаў закуреаць. Настаў момент. Дзімітрый з усяго размаху ўдарыў па соплях нямецкага халуя. На дланімогу падаспей Ціхон і ўзвух яны звалілі немца на зямлю, зблізілі яго, а потым прыстрэлілі з револьвера, адабранага ад яго.

Узяўшы вінтоўку і рэвалвер, Дзімітрый і Ціхон прыйшлі ў Н-скі партызанскі атрад.

СЯРГЕЙ Ш.

Фашысцкае „лячэнне“
ХВОРЫХ

Совецкая ўлада ўдзеляла вялікую ўвагу здароўю працоўных. У нашым раёне была добраабсталяваная больніца, у кожным сельсовеце працавалі медыцынскія пункты. Кожны год аптакі, медпункты атрымоўвалі на тысячу рублёў розных медыкаментаў. Лячэнне хворых было бесплатнае.

З першых-ж дзён свайго прыходу на нашу землю гітлеры разграбілі ўсе цэнасці амбулаторы і раббольніцы. Усе койкі, ватны, люстры і другое абарудаванне немцы і іх паслугачы забралі сабе. Лячэнне ў больніцы фашысты ўстановілі платнае. За суткі хворы ўплачвае 10 рублёў. Харчаванне для ўсіх хворых даецца з грамадскай столовай, зусім непрыгоднае для харчавання хворых. Медыкаментная дапамога зусім адсутнічае.

Для таго, каб адратаваць рэбёнка пры лёгкай форме хваробы дзіццеры і бацькі павінны быті плаціць 100 рублёў за сырватку; у сярэдніх і цяжкіх выпадках дзіццеры трэба ўплаціць ад 500 да 1200 рублёў. Многа памерла хворых з-за адсутнічання лякарства.

Так фашысты „клапоцяцца“ аб здароўі рускіх людзей.

Урач ВІКТАР К.

Апошнія прадсмертныя ізмаганні ГІТЛЯРАЎЦУ

На дніх груна разбойнікаў з вялікай дарогі ўзварзалася ў вёскі Э. і Л. Сяляне пакінулі вёскі і скрыліся ў лясах. Гітлеры разгромілі агноў з мінамётам і кулямётам па вёсках. Узварвашыся ў вёску Л., яны знішчалі сялянскае лабрэ, білі вонкі, пасуду, разбівалі печы.

Вяртаючыся назад з свайго набега гітлерыскія супастаты наскочылі на партызанскія міны. Тры крынічадных фрыцы не вярнуліся ў сваё логава. Не вернуцца ў Германію і астатнія фрыцы. Яны знайдуць сабе магілу ў нашых лясах і балотах.

С. П.

РЭДКАЛЕГІЯ

м. Васілевічы.